

Szerkesztőségi iroda:

Nagybecskerek,

Zápolya-utca 1-6 szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.  
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:

Egész évre ——— 24 kor.  
Félévre ——— 12 .  
Negyedévre ——— 6 .  
Egy hónap ——— 2 .  
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.  
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével  
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1902.

XXXI. évfolyam. 70. szám.

Szerda, március 26.

## Eltemették . . .

Budapest, március 25.

Immár ott nyugszik a generális a geszti sírboltban. Épp oly nevésséges, mint frivol önhittség lenne amaz ítélet elé vágni, mely valószínűleg be fogja bizonyítani ethikai és politikai mérővesszőnk fogyatékoságát és az elhunyt férfi megtisztult jellemrajzában sokat, amit a pillanatnyi érdekek által elfogult egyidejű világ feddést érdemlő hibáknak tartott, felette termékeny előnyöknek fog bemutatni.

Egy pontban azonban már most előre sejteni lehet a történelem végérvényes ítéletét, ami t. i. Tisza Kálmán önzetlen, csak a nemzet javát célzó akaratát illeti. Ma már nem becsülik azt igen magasra, hogy valamely miniszter nem használja fel hivatalos működését személyes meggazdagodásra; csak ennek gyalázatos ellentétével tartják még érdemesnek foglalkozni. Hagyján, azzal a magát nemesnek tettező frivol állítással egyetemben, hogy Tisza Kálmán magán vagyonának azt az apadását, melyet minisztersége alatt szenvedett, csak fizetésnek kell, hogy vette a hatalom élvezéseért. De minden időkre meg kell állapítani, mennyire felette áll minden kételynek az ő anyagi önzellenesége: midőn a véderő vita forró harcában működésének arisztideszi oldalát is érinteni próbálta mérges megjegyzésével a megdöglő hevesessé, azonnal felkelt Tisza egyik legridegebb, de az előkelő önbecsülésre sokat tartó ellenfele, hogy teljes felháborodással kijelentse, hogy az ily önkényes támadás lelkiismeretlen bűn a tisztesség szemle ellen. Tisza Kálmán tehát egész tehetségét csak nagy hazafias céloknak szentelte. Államférfiúi működéséről más ítéletet nem mondhat a történelem.

A legvilágosabban megmutatta ezt politikai pályafutásának éppen fordulópontján. Amíg nehéz bizalmatlanság töltötte el az osztrák hatalombirtokosok ellen, merev ellenzékben maradt. De tanult az ellenzéken; nemzeti eszményéhez változatlanul ragaszkodott, de elismerte, hogy az igazi államférfiúi, a nemzetnek leghasznosabb munka abban van, hogy előbb simulunk a tényleges viszonyokhoz, hogy aztán szívós munkában kivájjuk, kivessük belőlük azt a félig kész alakot, mely mindközlebb viszi az eszményt a megvalósuláshoz. Ez vezette őt az 1867. alpra és a szabadelvű deákista programvalláshoz. Ausztriával szövetségben, a haladás elveire támaszkodva, csak így meggy Magyarországot a hasznos fejlődés, a biztos jövő elé: ez tanította őt arra, hogy az agitatórius tevékenységet államférfiúi működéssé változtassa át. Elveit így „akasztotta szegre”, mint nyár kezdetén a téli ruhát beakasztjuk a szekrénybe, hogy viharos hideg napokon ismét elővegyük. E viharos hideg napok eltávolításában azonban segített ő is, midőn a kimerült, züllésnek indult szabadelvűpart felújítását, új csatarendbe állítását előidézte. E mellett pedig a mily kevés lett hűtlen eszményeihez és önmagához, épp oly kevés lett hűtlen magasabb értelemben a politikai erkölshöz. Mert ez azt követeli, hogy minden nyilvános cselekvésünkben legjobb tudomásunk és lelkiismeretünk szerint az összesség javát tartsuk szem előtt; és a nemzet összességének javára gondolt Tisza Kálmán akkor is, nem pedig

magára. Ez tette őt oly elhatározottá a tette, oly hősiessé az ellenséges támadások elviselésében. De mutatja ez azt is, hogy a szabadelvűpart nagybecsülése Tisza Kálmán iránt az ő hazafias önzetlenségének, változatlanul magas nemzeti értékének készsége méltánylásán alapul.

## Városi közgyűlés.

Nagybecskerek, március 26.

Tegnapelőtt tartotta a képviselőtestület ez évi második rendes közgyűlését. Az eléggé érdekes tárgysorozat városatyáink közül számosat esalt oda és midőn Grandjean József dr. polgármester kevéssel 3 óra után az ülést megnyitotta, a közgyűlési terem zsufolásig telt a város közügyeihez hozzászólni akaró képviselőtestületi tagokkal. Ott vitatkoztak, tanácskoztak azután városatyáink egész 6 óráig és csak a tűzlarmára függesztette fel az elnöklő polgármester az ülést öt percre. A gyűlés lefolyásáról különben a következőkben számolunk be:

Elnök: dr. Grandjean József, polgármester.  
Jegyző: dr. Perisich Zoltán, vár. főjegyző.

Tárgysorozat előtt Krumenacker Ferenc szólalt fel: Tudomására jutott, — ugymond — hogy a közlekedést a bégaparti állomásra el akarják zárni, akként, hogy a publikumnak nem engedik meg, hogy a síneken keresztül menjen az állomásra. Miután azonban más ut a bégaparti állomásra nincsen, Nagybecskerek város érdekeit ezen intézkedés mélyen sértene, mert egy a személyforgalom, mint a közlekedés a bégaparti állomásra ugyszólván teljesen megakadályozva volna. Azt kérdezi a polgármestertől, hogy van-e tudomása a fent elmondott szándékról? Ha nincs, akar-e róla tudomást szerezni? Ha van, méltóztatna a dolgot képviselőtestület elé vinni tárgyalás végett, hogy a képviselőtestület egy eljáró vagy alagút létesítése végett határozatot hozhasson. Sürgősnek tartja ezt, mert a tavaszi idő beálltával e munkát már foganatba kell venni. (Helyeslés.)

A polgármesternek tudomása van a felhozottokról s osztja az interpelláló aggályait. A vasut ezen közlekedést már néhány napig el is zárta és csak az én személyes közbenjárásom folytán nyitotta meg újból. A magam részéről, t. képviselőtestület, azt indítványozom, hogy intézzünk egy folyamodványt a vasúti igazgatóságához, hogy egyelőre tartsa fenn a status-quo-t. Minthogy ezen közlekedés azonban a vasúti kocsik ide-oda tolatása által életveszélyes, kérjük meg egy a magyar államvasut, mint a torontáli helyi érdekű vasutak igazgatóságát, hogy ők ott vagy egy alagutat vagy egy átjárót létesítsenek, hogy a gyalogosok ott akadálytalanul közlekedhessenek. (Helyeslés.)

Következik a tárgysorozat.

1. A kereskedelemügyi miniszter leirata, mely szerint egy létesítendő városi villamos vasútra az előmunkálati engedélyt egy évre megadta. — Tudomásul veszik.

2. A belügyminiszter leirata a gyámpénztári alap kamatjövödelmének részbeni felhasználására vonatkozólag. — Tudomásul szolgál.

3. A vallás- és közoktatásügyi miniszter a városi gazdasági iskola segélyezése tárgyában kelt leirata. — Tudomásul veszik.

4. Ugyanannak a helybeli népiskolák államosítása tárgyában kelt leirata. — A miniszter ugyanis tarcájá terhére elvállalta az iskolaszolgá és fűtő fizetését. Előadó Mattanovics ajánlja a szerződésnek ez értelemben való átalakítását. Mayer Rezső hozzászól ezen ügyhöz a tanítók fizetése tárgyában. Miután van két tanító, a kik eredetileg 400 forinttal díjaztatnak azon kikötéssel, hogy 3 évi alkalmazás után fizetésük 650 frtra emeltetik, ezen határidő 1½ év múlva lejár és miután ez által a városnak és tanítókkal szemben fizetési kötelezettsége lesz, kéri ezt szintén bevenni a szerződésbe a személyi járandóságok tételéhez, nehogy majd a szerződés hiányossága folytán a városnak kiadásai legyenek.

Dr. Grandjean polgármester azt mondja, hogy a városnak csak egy tanítóval szemben van ilyen kötelezettsége, de hogyha a 3 év elmúlik, a miniszter meg fogja még fizetni azt a 250 frtot. Ez idő szerint van ugyan még egy tanító 400

frt fizetéssel, de ezzel szemben a városnak semmiféle kötelezettsége nincs. Felhívhatjuk azonban a miniszter figyelmét arra nézve, hogy a tanítói létszámban ugyan nincs változás, hanem csak egy új tanító neve kerül a szerződésbe, kérjük ennek a 650 frtot megadni. Különben azt hiszi, hogy a főcél az legyen, hogy e hosszan vajudó ügyet egykor végkép elintézzék, ez komoly dolog, mert a miniszter ismét 6000 koronát vont le a subvencióból.

A névszerinti szavazás eredménye az, hogy 63 szavazattal az állandó választmány indítványa egyhangulag elfogadtatik.

5. Torontálvármegye törvényhatósági bizottságának a felsőmuzslyai telep különválása tárgyában kelt határozata, mely szerint nem engedi meg a különválást. — Tudomásul vétetik.

6. Ugyanannak 1900. évi pótköltségvetésüket jóváhagyó határozata. — Tudomásul vétetik.

7. Ugyanannak a rendőrlégénység 80 kor. lakbérilletményének jóváhagyó határozata. — Tudomásul vétetik.

8. Ugyanannak Kremser János lakbérilletményét jóváhagyó határozata. — Tudomásul vétetik.

9. Hivatalos jelentés városunknak felajánlott annuitásos kölcsönökre vonatkozólag.

Miután a „Kereskedelmi bank”, a „Magyar jelzálog hitelbank” és a „Pesti hazai első takarékpénztárak” által tett ajánlatok, tekintettel a jelenlegi kedvező pénzügyi viszonyokra, nem mondhatók kedvezőknek, a közgyűlés az állandó választmány indítványára érdemlegesen nem dönt, hanem megbizta a polgármestert, hogy újból lépjen érintkezésbe ezen és más intézetekkel, hogy kedvezőbb ajánlatok tétessenek, de a képviselőtestület lehetőleg egy hónap alatt az eredményről értesítendő.

10. Hivatalos jelentés az izz. hűtköszéggel kötendő adásvételi szerződés tárgyában. — Jóváhagyás végett a vármegye törvényhatósági bizottságához felterjesztetik.

11. Hivatalos előterjesztés a nagy Béga-híd kiépítése céljaira szükséges ingatlanok megszerzése tárgyában. — Elhatározatott, hogy a szükséges terület, miután Dungserszkyval barátságos úton megegyezés nem jött létre, kisasajátítás útján megszereztesse. A névszerinti szavazás eredménye 58 igen, 1 nem. Dr. Schlesinger Mór felebbezést jelent be.

12. Hivatalos jelentés a város tulajdonát képezett üthenger tárgyában, hogy a város a pert az államkincstár ellen megnyerte. — Tudomásul vétetik.

13. Hivatalos jelentés a városunkig kiépítetni szándékolt Bácsbodrogi vasut tárgyában. — A város nem járul a kiépítéshez.

14. Hivatalos jelentés a febr. havi pénztár rovincsolásról. Pénztár rendben. — Tudomásul szolgál.

15. Hivatalos előterjesztés Marinkov János helyettes pénztári ellenőr óvadéka, valamint annak alkalmaztatása tárgyában. — Marinkov Jánost tekintettel a küszöbön levő tisztújításra, továbbra is alkalmazzák.

16. A 12 tagú árviz vészbizottság megválasztása.

17. Az építési szabályrendelet pótlása tárgyában előterjesztés. — Elfogadtatik.

18. Az esküdtképes egyének összeírására kiküldött bizottság megválasztása. — Megválasztatnak Szalay József és Bauer Henrik.

19. A folyó évben foganatosítandó kövezések. — Tudomásul vétetik.

20. Hivatalos előterjesztés a vendéglőkben alkalmazható nőkre vonatkozó szabályrendelet tárgyában. — Hosszabb vita után a szabályrendelet elfogadják Tóth István azon pófindítványával hogy a szabályrendelet be nem tartása esetén a város az esetet jelentse be a pénzügyigazgatóságának, amely a kihágást elkövetőtől a licenciat elvonja.

21. Hivatalos előterjesztés a magánügyekben szedendő díjakról szóló szabályrendeletre vonatkozólag. — Dr. Annau Ernő indítványára, tekintettel az idő előre haladottságára, e tárgyat a napirendről leveszik, mert ezt ugysem lehetne fontosságához mérten kellően megvitálni.

22. Több rendben tévesen előírt adó. — Leiratik.

23. A négy ovoda helyreállítása tárgyában megtartott árlejtés eredményéről jelentés. —

Mint legkedvezőbb ajánlat Hoff és társa cég ajánlata fogadtatott el.

24. A legtöbb adót fizetők névjegyzékének kiigazítására kiküldött bizottság napidíjai. — Kiváltványoztatnak.

25. Az adókövető bizottságba bizalmi férfiaknak megválasztottak Mayer Henrik és Radojcsics Tivadar.

26. Rosenthal Józsefnek rendőralapítványra való helyettesítése. — Helyettesítették.

27. A színházberlekedése. — A jövő évre 600 korona leengedtetik.

28. Binder és társai kérvénye a X. kerületben eszközölt adóvégrehajtások alkalmával élelmezési költségekben való részesítésért. — Elutasították.

29. Özv. Grucz Ignác halotti negyed iránti kérvénye. — 16 szavazattal 14 ellenében a kérvény elutasították.

Gyűlés vége 6 órakor.

## HIREK.

### Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) mindennap reggeli 6 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől délután 5 óráig; ugyanazon napokon este 1/8-tól 1/8-ig urak részére is. A kádfürdő egész nap este 7/2 óráig nyitva marad.

Március 27. „A torontál-szécsányi hitelszövetkezet” közgyűlése.

31. Szabad lyceum.

31. D. e. 11 órakor nagygyűlés az iparkiallítás ügyében a városházán.

Április 6. „A torontál h. é. vasutak alkalmazottainak tak. és előleg-társ. fogy. szövetk. közgyűlése.

### Nagycsütörtök.

Glóriára intónál a pap, utolsó bug az orgona, egyet esendül még a harang. — azzal megkezdődik a passió gyászja. Lebontják az oltárok díszét, üresen marad a szentségtartó, szomorúság borul a hívőre. Megújul az ájtatos lélekben az isteni tragédia, az örök csodás kinszenvedés emlékével telik meg az emberi szív. Az oltár mellől hosszú albas papok szomorú éneke hallik és szinte látjuk az Ember Fiának megtört alakját, fején a töviskoronát, kezében a nádszálat, a vért, melyet az ütések fakasztottak, a szeretetet, mely ezekből az isteni szemekből soha ki nem alszik. Passió végeztével egyszerű szürke palástban, a megalázkodás példáját követi az egyház-fejedelem. Tizenkét agg, szegény ember elé járul, megmossa, megcsókolja lábukat. Előbb még megszentelték az egyház olaját, a kisdedek, a bér-malkozók, a halottak kenőcsét, a papszentelő krizmát. Minden község lelkésze kikapja egy évre a maga részét; embere ott vár rá a templomban. Pap éshívő áldozáshoz járul, siet mindnyája megtisztulni a föltámadás napjára. Déltől megismétlődnek Jeremias siralmi, a zokogó, hazáját, az emberiséget sirató örökszép ének. Fenn a toronyban pedig, az elnémult harang helyett, tompa kelep szólal meg, hirdetőn a gyászt, a melyből kétezer év óta árad az üdvösség. A nagy vagy zöld-esütörtök annak emlékére van rendezve, hogy az isteni üdvözítő a legszentebb miseáldozatot és az oltári szentséget elrendelte; ezért a mai napot egyházi nyelven Coena Domini „Urvaesora napjának” nevezik. Hogy a „Zöld-esütörtök” elnevezés honnan származott, nehéz meghatározni. Legvalóbbszínű, hogy őseink e napot „zöldek napjának” neveztek. A „zöld” szóval itt azon nyilvános vezeklőket neveztek, kik a nagybajtban a nyilvános egyházi bűntetéseket kiállították és a mai napon feloldozást és az egyháza való újabb felvételt nyertek, így holt tagokból élökké, száraz ágakból ismét zöldekké, virágzókká lettek. — A holnapi nagymise délelőtt 9 órakor veszi kezdetét.

A nagyheti gyászszertartások egyik alkotó részét képezik az úgynevezett lamentációk, melyek a keresztény hívőknek a Megváltó kinszenvedése feletti fájdalomnak külső kifejezői. Ezek a lamentációk ma délután vették kezdetüket és holnap ugyancsak 3 órai, pénteken pedig 2 órai kezdettel lesznek megtartva.

— **Torontálvármegye új tanfelügyelője.** Dr. Paacséry Károly Torontálvármegye újonnan kinevezett kir. tanfelügyelője tegnapelőtt városunkba érkezett és átvette hivatalát. Mindenki, aki a tanügy iránt érdeklődik, tudja, hogy alig van hazánkban úgy kiterjedésre, mint lakosainak soknyelvűsége folytán nagyobb fontosságú tanterülete, mint a torontáli, de egyszersmind alig van olyan, amelyben a szép és magasztos feladatok oly nagy száma kínálkozik, mint éppen vármegyénkben. Ezek a feladatok ambícióját képezhetik egy oly kiváló férfinak mint dr. Paacséry, ki úgy a tanügyi adminisztráció, mint a tanügyi irodalom terén kifejtett munkássága révén országos híre tett szert és akít ezen kiváló munkássága

elismeréseként bizott meg a közoktatásügyi miniszter Torontálvármegye tanügyének vezetésével. Midőn tehát kiváló egyéni kvalitásai tudatában igaz örömmel üdvözöljük dr. Paacséryt Torontálvármegye tanügye élén, tesszük azt azon meggyőződéssel, hogy sokoldalú képzettsége és kiváló tehetsége által sikerülend neki vármegyénk tanügyének üdvös irányban való előmozdítása. Isten hozta!

— **Kinevezés.** A m. kir. igazságügyminiszter Molnár Árpád nagykikindai kir. törvényszéki aljegyzőt ugyanezen kir. törvényszékhez jegyzővé nevezte ki.

— **Áthelyezések.** A m. kir. igazságügyminiszter Gyulay Sándor nagybecskereki kir. járásbírói aljegyzőt a nagybecskereki kir. törvényszékhez. Bödcher Dezső nagybecskereki törvényszéki aljegyzőt pedig a nagybecskereki kir. járásbíróshoz helyezte át.

— **Purim.** Izraelita polgártársaink vasárnap és hétfőn ünnepelték a „Purim” ünnepet, a mely az idén is nagy ünnepélyességgel folyt le és egyes vendég-szerető házaknál kedélyes hangulatban reggelig tartotta együtt a vendégek nagy számát.

— **Ismét torontáli szencziók.** A fővárosi és a vidéki sajtó azon része, mely olvasóit naponta kaviárral szereti meglepni, ismét két szenczióval kedveskedik híveinek. Az egyik abból áll, hogy az alispáni hivatalt ostrom alá vették az orlovái panaszosok, a másik pedig valami 30.000 korona elikkasztásáról regél. Ami az orlovái ügyet illeti, tény az, hogy egy nagyobb küldöttség igen erőyes hangon követelte dr. Dellimanic Lajos alispántól a jegyző statáriális felfüggesztését. Az alispán azonban kijelentette, hogy semmiféle presszionak nem enged, s csak akkor fog a kérelemnek engedni, ha a jegyző erre az eljárásra csakugyan rászolgált. Illetékes helyről arról is értesülünk, hogy az sem áll, hogy a vármegye alispánja vizsgálatot ígért volna, hanem igenis kijelentette, hogy a vizsgálati iratok és újabb panaszbeadványok alapján az ügyet meg fogja vizsgálni és ezek tanulmányozása után megteszi a szükséges intézkedéseket. Ami a basahidi ügyet illeti, meg kell jegyeznünk, hogy nem 30.000 korona eltűnéséről van szó, hanem egy jelentéssel, melyben a számadási felülvizsgálók a községi kormányzás és vagyonkezelés körül az előjáróság terhére több rendbeli szabálytalanságot konstataáltak s ebben a jelentésben a cselekvő és szenvedő állapotról lévén szó, ez utóbbi 30.394 koronát tesz ki. Ezt tévesztették össze nyilván az eltűnt pénzekkel. A vizsgálat után különben olvasóinknak be fogunk számolni az ügy állásáról.

— **Torontálvármegye házalási szabályrendelete.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara a napokban tartott ülésén tárgyalta Torontálvármegyének újonnan alkotott házalási szabályrendeletét, mely a házalás körüli tulkapásokat meggátolni van hivatva. A kamara beható tanácskozás után elhatározta, hogy a szabályrendeletet megerősítésre fogja ajánlani a miniszteriumnak.

— **A tanfelügyelő bucsuja.** Vettük a következő sorokat: „A nagyméltóságú vallás- és közoktatásügyi miniszter ur saját kéresemre Kis-Küküllővármegyébe áthelyezni méltóztatott. Mint-hogy új állásomat haladéktalanul el kell foglalnom, idő rövidsége miatt ez uton mondom Isten hozzád-ot számos ismerőseimnek és barátimnak, kérve, hogy engem továbbra is jó emlékükből megtartani sziveskedjenek. Nagybecskerek, 1902. március 25. Dr. Szabó Mihály, kir. tanfelügyelő.”

— **A városi árvíz vész-bizottság.** A f. hó 24-én tartott városi közgyűlésen megválasztották az árvíz-vészbizottságot. Tagjai a következők: dr. Brájjer Lajos, dr. Demkó Endre, Napholez Ágoston, Konkoly Samu, Krumenacker Ferenc, Popovics Péczy Szilárd, Menczer Lipót, Opolcezer Lajos és Steyer István urak.

— **Jóváhagyott alapszabályok.** A m. kir. földművelésügyi miniszter a torontál-bácsi halászi társulat alapszabályait 1902. évi 12.195. szám alatt kelt elhatározásával jóváhagyta.

— **Kövezések.** Az idén eszközlendő átkövezési és kövezeti javításokból — tekintettel arra, hogy e célra csak 23.000 kor. áll a városi mérnökök rendelkezésére — csak a legszükségesebb munkálatok lesznek foganatosítva. És pedig: Mercy-utca, Mária Terézia-utca, Vörösmarty-utca, Vár-aljai-utca, Erzsébetter és József főherceg-utca, Tomaseváci-ut, Ecskai-ut, Korona-utca és a Melencei-ut átkövezése és az Aradáci-ut azon részeinek javítása, melyeknek javítása már elhalaszthatlan. A terméskövekre és kockakövekre,

vagyis az anyagszállítására árlejtés tüzetik ki, míg a munka kiviele házi kezelésben lesz foganatosítva.

— **Iparkiallítás Nagybecskereken.** Olvasóink előtt ismeretes, hogy iparosaink körében akció indult meg, hogy ez év nyarán Nagybecskereken iparkiallítást rendezzünk. Az életrevaló eszme a legszélesebb körökben visszhangra talált s derék polgármesterünk maga állt az akció élére, hogy ennek sikerét biztosítsa. E fontos ügyben tegnap volt az első értekezlet, melyen dr. Grandjean József polgármester elnökle alatt részt vettek: Knyaskó Lajos, a felső kereskedelmi iskola igazgatója, Streitmann Antal főgimnáziumi tanár, dr. Brájjer Lajos és Mayer Rezső lapszerkesztők, Laube Péter, az ipartestület elnöke, Szöllösy Károly, a munkássegylet alelnöke és Mattanovich György városi jegyző, mint jegyzőkönyvvezető. Dr. Grandjean polgármester nagy tetszéssel fogadott megnyitójában előadja a kiállítás célját, majd felkéri a meghívottakat, hogy adják elő nézeteiket a rendezendő kiállítást illetőleg. Miután az összes jelen voltak a tárgyhöz hozzászóltak, elnök kimondja, hogy a tervezett kiállítás augusztusban lesz rendezendő s e célra a kereskedelmi minisztertől, Torontálvármegyéitől, a várostól és a temesvári iparkamarától kérnek segélyt. Választandó lesz egy nagy bizottság, ennek kebeléből egy rendező-bizottság, később pedig a jury. A nagy bizottsági csoportokra oszlik, melynek feladatát fogja képezni a megrendelések gyűjtése. Vegül a nagy bizottság elnökévé egyhangúan dr. Dellimanic Lajos alispánt, alelnökévé pedig dr. Grandjean József polgármestert választották meg. Majd kimondták, hogy felhívást intéznek a polgársághoz, hogy egy huszvéthétőjen d. e. 11 órakor a városház nagytermében tartandó értekezleten minél nagyobb számban vegyen részt, amelyen a nagy bizottságot fogják megválasztani.

— **Házasság.** Rumy Sándor hírlapíró-társunk, a Győri Hírlap felelős szerkesztője, tegnap vezette oltárhoz Mladina Berta kisasszonyt.

— **Szávay Gyula debreceni kamarai titkár.** Szávay Gyula ismert kiváló író és a győri kereskedelmi és iparkamara titkára ezen állását föl-cseréli a debreceni kamara titkárságával. A legmegtisztelőbb formában jut ebbe az állásba Szávay Gyula, aki a kamarai szolgálatban, közigazdasági téren is értékes, országsszerre ismert és elismert tevékenységet fejtett ki azon tizenkét év alatt, mióta a győri kamarának első tisztviselője. Önnét, a második patriájából (az igazi patriája tudvalevőleg Szeged), sok-sok közéleti sikerének színhelyéről szólítja el a debreceni kamara egyhangú meghívása, mely annál kitüntetőbb, mert előbb pályázatot hirdetett volt ez a kamara és a beérkezett negyvenegy pályázat mellőzésével határozta el magát, hogy Szávay Gyulának ajánlja föl a lényegesen fölemelt javadalmazású állást. Szávay Gyula, mint a tulajdonát képező Győri Hírlapban olvassuk, elfogadja az ilyen megtisztelő formában tett ajánlatot.

— **Ezüst-lakodalom.** Verseéről írjak lapunknak: dr. Seemayer Károly róm. kath. hitközségi és iskolaszéki elnök e napokban ünnepelte nejevel, született Frisch Paulina urnővel ezüst-lakodalomát, mely alkalomból számosan halmozták el jókívánataikkal, így a róm. kath. egyháztanács, a községi iskolák tanestületei és iparosok dalárdája és a polgárok közül számosan.

— **Állatlétszám Nagybecskereken.** Az állatok összeírása befejezést nyert. A végeredmény a következő: Lovak. Összeirtak 2694 darabot. Ezek közül van 19 mén, 1300 herélt és 1375 kanca. 4 éven aluli lovak száma 954. Szamar van 40. Marhák. Magyar faj 1205 darab. Ezek közül van 2 bika, 43 ökör és 777 tehén. A többi növendékmarha. Nyugati faj összesen 325. Van köztük 4 bika, 236 tehén, 86 növendék. Juh van 3702 darab. Sertés van 1977 darab.

Ezzel kapcsolatban megemlítjük, hogy az előfogatok száma: személyszállító egyfogatu van 31, kétfogatu 47, teherszállító 114 egyfogatu és 920 kétfogatu. Ökrös szekér van 46.

— **Tanitógyűlés.** A délmagyarországi tanítóegylet nagyszentmiklósi fiókja e napokban tartotta évi rendes tavaszi gyűlését és pedig ezuttal Nagyszentmiklóson. A gyűlés tárgysorozata szerint délelőtt 9 órakor gyász-istentisztelet tartott a róm. kath. templomban az elhalt Fuchs László volt nagyszentmiklósi tanító lelke üdvéért. Azután a polg. iskola dísztermébe vonult a körülbelül 80 főnyi tanítósg, hol Much János elnök

nyitotta teket. tanítósg III. oszt fogalma óvására tartott előadott figyelen bőven rozták. Ezután terítékü

délután gyulán. tüzet m lette le

lök e b ben az működő színté „A ver tán vál fogja j működ Illin D lek Zolt Zoltán Rózsika vits Ern Schmitt előadás

nak Zs képvisel testület a közsz tervezet delkezes nyozási mely tar dott meg acetylen Előbb az egy körül landók a csatlakoz szükségé irányba után egy bolyára előnyei Remélle ez év j utni.

nekünk miatt vá munkás végrehaj ben a kö lékosokn ennek már az többi kú több m Jarinával valóságos látva a v az aszso kas rohat a perján aias assz

A H szerré 1 miut 3: esipőfajd nél a lések a elő, söt has-foly bedörzs Ezen kú tatott a és 2 k. ható, d zottan: vagy „ kéri és

A szerint r kező vol Ter Nag Tit

nyitotta meg az ülést, üdvözölve a megjelenőket. Ezután Kühn Lajos nagyszentmiklósi tamló gyakorlati előadást tartott, ismertetve a III. osztályú növendékek előtt a hegy és völgy fogalmát. „Az ifjuság erkölcsi életének megóvásáról” dr. Süle János nagyszentmiklósi káplán tartott érdekes előadást. A gyönyörűen s lelkesen előadott beszédet a jelenlévők a legnagyobb figyelemmel és élvezettel hallgatták, jutott is bőven neki a tapsból és eljeből, majd elhatározták, hogy beszédét kinyomatják és szétosztják. Ezután több belügyet intéztek el. Délben 100 terítékű bankett volt.

**Tűz.** A Gradulica végén tegnapelőtt délután fél 5 órakor a Rigó-féle dudva meggyuladt. Szerencse, hogy nappal volt, és hogy a tüzet mindjárt észrevették, mert különben a mellette levő épület is meggyuladt volna.

**Műkedvelői előadás.** A bánlakai műkedvelők e hó 31-én az ottani állami iskola nagytermében az ujonnan alakult dalárda alapja javára műkedvelői előadást rendeznek. Ez alkalommal szinte kerül Lukácsy Sándor kitérő népszínműve „A vereshajú”, melynek rendezését Bielek Zoltán vállalta magára. A címszerepet Bielek Zoltánné fogja játszani, ezenkívül pedig a darabban közreműködnek: Tordai Ágostonné, Glaszen Lörinc, Illin Dezső, Longer Albertné, Schaack Olga, Bielek Zoltán, Tereba Árpád, Martin György, Bielek Zoltánné, Longer Albert, Müller Györgyné, Molnár Rózsika, Heyer József, özv. Klanck Ernőné, Mihailovits Emmuska, Tordai Ágoston, Elsen Frigyes, özv. Schmidtné, Glaszen Lörincné, Szántó Aladár. Az előadás este fél nyolckor veszi kezdetét.

**Acetylenvilágítás Zombolyán.** Mint lapunknak Zombolyáról írják, a napokban megtartott képviselőtestületi ülésen ifj. Koch János képviselőtestületi tag indítványt tett, hogy vezetessék be a községbe az acetylenvilágítás és e célból kész tervet is bocsátott a képviselőtestületnek rendelkezésére. A képviselőtestület az ügy tanulmányozása végett öt tagu bizottságot küldött ki, a mely tárgyalás alá véve a dolgot, abban állapodott meg, hogy a községi képviselőtestületnek az acetylen központ sürgős bevezetését fogja ajánlani. Előbb azonban próbaaláírásokat fognak kérni, hogy így körülbelül megtudják, milyen arányban hajlandók az egyes lakosok ezen világítási nemhez csatlakozni, mert mintegy 800-nyi láng okvetlen szükséges a központ létesítése céljából. Hogy ez irányban a siker minél biztosabb legyen, husvét után egyik vállalkozó cég a saját emberét Zombolyára fogja küldeni, aki az acetylen világítás előnyeit népszerű előadás útján fogja ismertetni. Remélhető, hogy ily módon Zombolya talán már ez év folyamán szép és modern világításhoz fog jutni.

**Asszony ribillio.** Kis-Öszről jelentik nekünk, hogy a minap a községi végrehajtások miatt valóságos lázadásra törtek ki az ottani munkás asszonyok. Herleck Péter esküdt községi végrehajtó ugyanis egy községi rendőr kíséretében a közbirtokossági járulékok miatt a hátralekösoknál végrehajtást akart eszközölni. A mint ennek a híre elterjedt az utcán, a végrehajtó már az első kaput zárva találta, úgy találta a többi kaput is, míg Munjat Mihály udvarában több mint száz asszony fogadta őket végtelen lármaival, a kezeikben volt bádog edényekkel valóságos pokoli zajt csapva. A végrehajtó belátva a veszedelemes helyzetet, meghátrált, mire az asszonysereg mint valami megbolygatott méhkas rohant utána az edényekkel. A végrehajtó a perjamosi szolgabírósnál feljelentette a harcias asszonyokat.

**A Horgony-Pain-Expeller** igazi népszerű házi-szerré lett, mely számos családban már több mint 32 év óta mindig készletben van. Hátfájás, csipőfájdalom, fejfájás, köszvény, csuszál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatást idéztek elő, sőt járványkórnál, minő: a kolera és hányóhas-folyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitérő házi-szer jó eredménnyel használtatott az influenza ellen is és 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható, de bevásárlás alkalmával mindig határozottan: „Richter-féle Horgony-Pain-Expeller” vagy „Richter-féle Horgony-Liniment”-et tessék kérni és a „Horgony” védjegyre figyelni kell.

**A Béga vizállása.**

A temesvári folyamtermékség jelentése szerint március 26-án a Béga vizállása a következő volt:

Temesvár 0+40 cm. áradó.  
Nagybecskerek 0+48 cm. apadó.  
Titel 0+275 cm. áll.

**Színház.**

**Heti műsor:**

Csütörtökön: „A cigánybáró.”  
Pénteken és szombaton nincs előadás.  
Vasárnap d. u.: „A párisi rongyszedő.”  
„Este: „A becsület szegénye.”

**\* Pillangó-kisasszony.** A közönség izlése kiszámíthatlan. Ime Földesi igazgató kitérő a legutóbbi év egyik legszenzációsabb ujdonságát s a színház oly üres marad, mintha Quasimodo megható történetét kellene a közönségnek 200-adszor meghallgatni. Hogy ilyenek láttára a személyzet sem játszik valami nagy kedvvel, azon senki sem csodálkozhatik. A címszerepet Szilassi Juliskának osztották ki, ki a hálás szerep drámai részét szép tehetségének teljes érvényrejtásával aknázta ki, amiért ismételt is kapott tapsot. Ámde ennek a bájos leánynak emekelnie is kell s ezen a téren — mi tagadás benne — Szilassi nagyon, de nagyon gyenge. A mi nézetünk szerint a szerep Léva Margitnak való, ki legutóbb is bebizonyította, hogy van benne drámai tehetség is. A többi szerepekben Fodor, Gerőfi Ilona, Palotainé, Halasy és Tukoray kifogástalanok voltak. A prólógót Nickyné szavalta a nála megszokott magas intelligenciával. Utána a „Szálka” vígjátékot adták, melyben Pápay, Gerőfi, Madas, Gömöri nyújtottak pompás összejátékot.

**\* Szulamith.** Tegnap este Goldfaden szép áriáit hallgattuk, ki tudja hányadszor. S ami a legesodálatosabb, a színház egészen megtelt. Ez az örövendetes körülmény valószínűleg nem annyira a darabnak tudandó be, mint Sötér Izabellának, ki tegnap kezdte meg három estére tervezett vendégjátékát. Az érdekes fiatal hölgynek igen szerencsés estéje volt. Sötét színezetű szoprán hangja, mely egyaránt kellemesen cseng a közép-és felső regiszterben, pompásan érvényesült a szép áriákban s a közönség ismételtlen megragadta az alkalmat, hogy a vendéget kiténtesse tapsaival. A 3-ik felvonás után négyszer hitták a lámpák elé. Léva Margit rokonszenves Abigailja tegnap nagyon tetszett. A többi szereplők több-kevesebb sikerrel illeszkedtek az összesbe.

**\* A szegedi színház segélye.** Ismeretes az az akció, amelyet Szeged indított a vidéki színházak, főképen azonban saját színházának államsegélye tárgyában. A törvényhatóság fel is irt a belügy-miniszterhez, ki azonban a segélyt akkora nagyságában megtagadta.

**TÁVIRATOK.**

**Tisza Kálmán temetése.**

**Budapest, március 26.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Tisza Kálmán hült tetemét a nagyszalontai vasuti állomásonál egész Biharvármegye leste szivszorongva. Küldöttségek és egyletek csak úgy özönltek a vasúthoz.

Ott volt a biharmegyei függetlenségi párt is Tormási pártelnök vezetése alatt és ott voltak a szomszéd vármegyék küldöttségeinek egész sora.

3/49 órakor érkezett meg a vonat a gyászlobogós indóház előtt és az elhunyt tetemek felett Beöthy, Biharvármegye főispánja mondott egy utolsó fohászt.

A koporsót vivő gyász kocsi csak lépésben hajtott és ezt követte a 400 kocsiból álló hosszú kocsisor és nép ezernyi tömege. A tömeg pedig a legnagyobb sárban gázolva követte a koporsót egész a geszti kriptáig.

A geszti sikon már messziről feketélik az egész környék lakosainak megszámlálhatatlan tömege. A kastély ormán fekete zászló lengedezett és a kriptá ajtajában díszlett 2 koszoru, az özvegy és gyermekeinek koszorui. Fejérváry Géza báró arcán mély meghalottság tükröződött vissza, mialatt Szabó, nagy-szalontai református lelkész bucsuztatja az elhunytat hozzátartozóitól, rokonaitól és társaitól.

Ezután Tisza István és a Tisza-család rokonai vállakra veszik a koporsót és beviszik a kriptába, ahol elhelyezték örök

nyugalomra azt a férfit, aki egész életét hazájának szentelte. Bent a kriptában ez alatt még egy izgalmas jelent is játszódtott le. Egy rémes sikoltás hallatszott egyszerre és Rakovszky koronaüggyész a nagy melegtől elájult. Az elhunyt özvegye szintén elájult és fia Tisza Lajos a kocsijába vitte.

A kriptá ajtaja azután bezárult, a tömeg eloszlott és eltűnt azon ember, aki másfél évtizedig vezette Magyarországnak kormányát.

**Az osztálysorsjáték húzása.**

**Budapest, március 26.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Az osztálysorsjáték mai húzásán a 19.958. számú sorsjegy 400.000 koronát nyert.

**Budapesti gabonatözsde.**

Budapest, 1902. március 26.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

Buza	kilo	50 kilogr. ára		kilo	50 kilogr. ára	
		kor-tól	kor-ig		kor-tól	kor-ig
Tiszavidéki uj	76	9.25	9.35	80	9.50	9.65
Pestvidéki uj	76	9.20	9.30	80	9.45	9.55
Bánsági uj	76	9.15	9.30	80	0.—	0.—
Bácskai uj	76	9.20	9.40	80	0.—	0.—

  

Rozs	uj	elsőrendű	kilo		
			70-72	7.45	7.55
		másodrendű	—	7.35	7.45
Árpa		takarmány	60-62	6.10	6.20
		égetni való	62-64	5.75	6.—
		sörfőzésre való	64-66	0.—	0.—
Zab		—	39-41	7.50	7.60
Tengeri ö		bánsági	—	0.—	0.—
		másnemű	—	0.—	0.—

**Határidő-üzlet.**

**Budapest, márc. 26.** (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) Ugy a kínálat, mint a kereslet lángha, minek folytán az árak 5 fillérrel hanyatlottak. Jegyzések:

Buza 1902. áprilisra	9.14—9.15
„ 1902. októberre	8.12—8.13
Rozs 1902. áprilisra	7.34—7.35
Tengeri 1902. májusra	5.09—5.10
Zab 1902. áprilisra	7.14—7.15

**VÁROSI SZÍNHÁZ.**

Nagybecskerek, szerda, március hó 26-án:

Sötér Izabellának, a drezdai királyi operaház művésznőjének második vendégfelfléptével:

**A gesák vagy egy japáni teaház története.**

Operette 3 felvonásban.

**Személyek:**

Reginald Fairfax	Viola József
Bonville	Kovács Andor
Gunningham	Fodor Oszkár
Grimston	Pápay Antal
Stanley	
Vun-Hi	Madas Pista
Imári márk	Tukoray Loránt
Mimósa	Sötér Izabella k. a.
Aranyvirág	Gerőfi Ilonka
Bimbo	Pásztor M.
Aranyhátra	Gömöri Vilma
Ibolyácska	Héczey E.
Juliette	Szilasi Juliska
Náni	Nagy Mariska
Tekmini, rendőr	Kádár György
Ladi constance	Niczkyne Ilona
Mari Worthington	Palotainé
Edith Grant	Héczey I.
Mollie Seamore	Léva Margit
Katána	Szabó Pál

**Kezdeté 8 órakor.**

Holnap, csütörtökön, március 27-én:

Sötér Izabella k. a. utolsó vendégfelfléptével:

**A cigánybáró. (Operette.)**

**Vonatok érkezése és indulása**

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.  
Érvényes 1901. október 1-től.

**Érkezik:**

A nagybecskereki pályaudvarra:

Zombolyáról: délelőtt 9 óra 25 p.; este 7 óra 23 p.
Pancsováról: délelőtt 7 óra 55 p.; délután 5 óra 55 p.
Temesvárról: délelőtt 9 óra 25 p.; este 7 óra 23 p.
Verseczről: délelőtt 9 óra 25 p.; este 7 óra 23 p.
Alibunárról: este 7 óra 23 p.
Zombolyáról: (keskenyvágányu vonalon) reggel 8 óra 23 p.; este 6 óra 55 p.
Budapest—Szegebről: reggel 7 óra 55 p.; délután 4 óra 35 p.; éjjel 10 óra 33 p.

**Indul:**

A nagybecskereki pályaudvarról:

Zombolyára: reggel 8 óra 25 p.; délután 4 óra 50 p.
Pancsovára: reggel 8 óra 30 p.; délután 6 óra 30 p.
Temesvárra: reggel 3 óra 25 p.; délután 4 óra 50 p.
Verseczre: reggel 3 óra 25 p.; délután 4 óra 50 p.
Alibunárra: reggel 3 óra 25 p.
Zombolyára: (keskenyvágányu vonal) reggel 3 óra 58 p.; délután 5 óra 10 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 11 óra 12 p.; este 6 óra 40 p.
Karlova—Nagykikindára: reggel 5 óra 58 p.

3109. szám V/1902.

256-2.1

**Pályázati hirdetmény.**

A törökkanizsai járáshoz tartozó *Jázovahodits* községi ujonnan rendszeresített *szülésznői állásra* ezzel pályázat nyitattik.

Javadalmazása a községi pénztárból évi 120 korona és az érdekeltek által fizetendő minden szülés után 2 korona, ebben azonban 8 napi kötelező látogatási díj is befoglalatik.

Felhívtnak mindazon okleveles szülésznők, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy kellőképp felszerelt kérvényeiket erkölcsi magaviseletük és családi állapotuk igazolása mellett *folyó évi április hó 30-ig* alólított szolgabírói hivatalnál nyújtsák be.

Törökkanizsán, 1902. évi március hó 21-én.

Tallián Emil,  
főszolgabíró.

**Árverési hirdetmény.**

Alólított, mint a Csebzsa községi ingatlan vagyonszármazéka által közhírré tétetik, hogy nevezett község 242 holdból álló jó minőségű legelője *folyó évi március hó 31-én reggeli 10 órakor* Csebzsa községében tartandó nyilvános árverésen 1902., 1903. és 1904. évre a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe fog adatni.

Felhívtnak az árverési szándékozók, hogy 400 korona bánatpénzzel ellátva a kitűzött időben és helyen megjelenjenek, vagy írásbeli zárt ajánlataikat ugyanannyi bánatpénzzel az árverést megelőző napig alólírothoz Szerb-Ittebére beküldjék, a kinél is az árverési feltételek bármikor betekintheők.

Kelt Szerb-Ittebén, 1902. évi március hó 19-én.

258-1.1

Engelmann Márton,  
zárgondnok.

**Meghívó.**

A szerb-párdányi szerb földmivelők szövetkezetének (szövetkezet korlátlan felelősséggel) tagjai ezzel az 1902. évi április hó 3-án délutáni 1 órakor a szövetkezet helyiségeiben megtartandó

**rendes közgyűlésre**

meghívtnak.

**Napirend.**

1. A közgyűlési jegyzőkönyv vezetőjének és két hitelesítőnek megválasztása.
2. Jelentés az igazgatóságnak a múlt évi szövetkezet működéséről.
3. A felügyelő-bizottságnak jelentése.
4. Az igazgatóság tagjainak megválasztása.
5. Az igazgatósági bizottság elnökének és helyettesének megválasztása.
6. A felügyelő-bizottság tagjainak megválasztása.
7. Az üzletvezető megválasztása.
8. A szövetkezet terhére az igazgatóság által felvehető kölcsönösszeg meghatározása.
9. A szerb mezőgazdasági egyletek szövetkezetének és a szerb közkereseti egyletek központi pénztáránál az idei rendes közgyűlésre a szövetkezet kiküldöttjének megválasztása.
10. Esetleges indítványok.

Kelt Szerb-Párdány, március hó 22-én.

259-1.1

Joszímov Száva,  
a szövetkezet elnöke.

**NYOMDÁSZ-TANULÓNAK**  
jó házból való fiu  
**felvétetik.**  
Bővebbet e lap kiadóhivatalában.  
(237-x.62)

Nagybecskerekeli izr. hitközség előjárósága

48. sz. 1902.

265-3.1

**Figyelmeztetés.**

A közelgő husvétii ünnepek alkalmából felhívjuk hitközségünk tagjainak figyelmét arra, hogy a fennálló és érvényben levő szabályrendelet értelmében a husvétii kenyereknek (macosz) előállítására és elárúsítására nem a szabad ipar, hanem a hitközségi autonómia körébe tartozik, és hogy hitközségünk tagjai csakis az **általunk feljogosított özv. Eckstein Hermanné és fia sütőtől** szerezhetik be szükségüket.

Figyelmeztetjük tehát a t. hitközségi tagokat, hogy a macosznak idegen helyről való behozatalától tartózkodjanak, mert azon jogunkat, hogy az idegen helyről beszállított macoszt **hatóságilag elkoboztathassuk**, a legszigoribban gyakorolni fogjuk.

Nagybecskereken, 1902. évi március hó 24-én.

Az izrael. hitközség előjárósága:

Löffler Jónás,  
hitk. titkár.

Dr. Mangold Samu,  
elnök.

2114. kig. sz. 1902.

257-2.1

**Pályázati hirdetmény.**

A Módos község részéről évi 1000 kor., Káptalanfalva község évi hozzájárulásából 80 korona fizetéssel és anyakönyvvezetői helyettesé leendő kinevezetés esetén évi 120 kor. tiszteletdíjjal javadalmazott **Módos községi segédjegyzői állás**, valamint az évi 800 korona fizetéssel ellátott **Módos községi végrehajtói állás** választás útján betöltendő lévén, felhívtnak mindazok, kik ezen állások valamelyiket elnyerni óhajtják, hogy minősítésüket, eddigi működésüket és nyelvismeretüket feltüntető okmányokkal felszerelt kérvényeket *folyó évi április hó 15-ig* a módosi szolgabírói hivatalhoz benyújtsák.

Módoson, 1902. évi március hó 21-én.

Steinbach Antal,  
főszolgabíró.

Basahid község előjáróságától.

1083. sz. 1902.

253-3.2

**Árverési hirdetmény.**

Alólított község előjárósága részéről ezzel közhírré tétetik, hogy Basahid község, mint erkölcsi testület tulajdonát képező „Greda” nevű dűlőben fekvő 400 hold elsőrendű szántóföld *folyó évi április hó 3-án d. e. 8 órakor* a helyszínén 2 holdas parcellákban nyilvános árverésen a folyó gazdasági évre azonnali készpénzfizetés mellett haszonbérbe fog adatni.

Basahidon, 1902. március hó 23-án.

Szavics Szilárd,  
jegyző.

Popov,  
bíró.

**KELEMEN PETER**

cipőárú-raktár és bőrkereskedés

Nagybecskerek, (Hunyady-utca, a városház épületben).

**Nagy raktár** mindennemű kész férfi, női és gyermek-cipőkben szép és jó kivitelben. Különösen felhívom a t. közönség figyelmét saját különleges készítményeimre.

**Kenőcsök és fénymázakból** a legkitűnőbb gyártmányok, valamint cipészek, szíjgyártók és csizmadiák részére az összes kellekek állandóan raktáron.

Mindenféle alakú papucsok.

Olesó árak!

262-10.1

Torontálmegye Partos községe

323. kig. sz. 1902.

261-3.1

**Árverési hirdetmény.**

Alólított községi előjáróság ezzel közhírré teszi, hogy a Partos községi urbérese mintegy 1300 katasztrális holdnyi területén gyakorlandó **vadászati joga folyó évi április hó 22-ik napján d. e. 10 órakor** Partos községében a legtöbbet ígérőnek hat egymásután következő évre bérbe adatni fog.

Kikiáltási ár 160 korona, mint bánatpénz, a kikiáltási ár 10%-a.

Egyéb feltételek a fenti határidőig d. e. a jegyzői irodában betekintheők.

Kelt Partoson, 1902. évi március hó 19-én.

Hajnal,  
jegyző.

Fizesan Juon,  
bíró.

**Premier-kerékpár 1902.**

Legjobb és legújabb gyártmány.



Divatos, elegáns kiállítás.

Árjegyzék ingyen.

Árjegyzék ingyen.

Premier-Werke, Eger (Csehország).

214-35.6

**A NYAKKENDŐ KIRÁLYHOZ.**

Feltünően olesó!

**1 koronáért**

selyem nyakkendők a legújabb divat szerint kizárólag **Wéhner Györgynél.**

(89-40.4)

**Jövedelmező mellékkeresésre**

telhetnek szeri jobb körökből való urak vagy hölgyek városban s vidéken. Ajánlatok C. C. 150. Triest, I. postrestante. (248-33)

**Férfiak ingyen kapnak**

olyan új találmány orvosságot, mely az elvesztett erőt újra meghozza. Próbacsomagot s egy száz oldalas könyvet postán, jól becsomagolva, ingyen kapják mindazok, akik érte irnak. Ez a legbámulatremétebb csodaorvosság, mely megmentett ezeket, akik fiatalon kihágások folytán nemi bajokban, szifiliszben, valamint elvesztett férfierőben szenvednek. Ez okból elhatározta az intézet, hogy egy ingyen csomag orvosságot magyarázó könyvvel együtt mindenkinek ingyen küld. Ezzel a házi orvossággal a baj otthon gyógyítható s mindazok, akik a fiatalon kihágásokból származó nemi bajokban, szellemi elgyengülésben, vagy krónikus bajokban szenvednek, otthon gyógyíthatják magukat. Ez a gyógyszer közvetlenül azokra a szervekre hat, ahol a megerősödés szükséges. csodálatos eredményekkel gyógyítja az évek óta tartó betegségeket Örg. fiatal egyaránt irhat a State Medical Institute-nak az alant jelzett címre, a honnan a csomagot rögtön elküldik. Az intézet leginkább azokat akarja megmenteni, akik kezelés céljából az otthonukat nem hagyhatják el. A próbacsomag megmutatja, hogy mily könnyen gyógyíthatók ebből a rettenetes bajból otthon. Az intézet kivétel nem tesz. Mindenki irhat érte bárholon magyarul, mire titoktartás mellett postafordult-val egy ingyen csomag orvosságot kap magyarázó könyvvel együtt Irjon még ma. A csomag oly szépen be van csomagolva, hogy a tartalmát senki sem fogja megtudni.

A levelet így kell címezni:

State Medical Institute, 16.

Elektron Building, Fort Wayne, Ind. Amerika.

A levelek mindig bérmentesítendőek.

(18-x.24)